Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - - WETGEVING
30 07. 1971
Transmis à M. Coördinatie
Overgemaakt aan de H.

F

MTL. - 1 - L.11.457/1.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 29e juni 1971 door de Ministers van Nationale Opvoeding verzocht hun van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 mei 1958 tot vaststelling van het statuut van het administratief personeel, het gespecialiseerd personeel, het meesters-, vak- en dienstpersoneel bij de Rijksuniversiteiten", heeft de 8e juli 1971 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par les Ministres de l'Educatior nationale, le 29 juin 1971, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 27 mai 1958 fixant le statut du personnel administratif, du personnel spécialisé, du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service dans les universités de l'Etat", a donné le 8 juillet 1971 l'avis suivant :

Door de wet van 24 maart 1971 die hoofdzakelijk de organieke wet op de Rijksuniversiteiten heeft gewijzigd, werden de titel en de graad van administrateur ingesteld. Deze laatste zal voortaan de functies die de ondervoorzitter van de raad van beheer vervulde, uitoefenen. Daarom worden de verschillende opdrachten die het statuut van het administratief personeel toekent aan de ondervoorzitter van de raad van beheer, overgedragen aan de administrateur.

In de aanhef, eerste lid, dient in de reeks wijzigende wetten de wet van 11 februari 1957 niet te worden vermeld. Daarentegen zijn de wetten van 20 juni 1966 en 16 juli 1970 aan te halen.

Artikel 2 dat twee voorschriften van verschillende aard bevat, zou best gesplitst worden. Voorgesteld wordt dit te doen als volgt :

"Artikel 2.-

Dit besluit treedt in werking op de dag van de inwerkingtreding van de wet van 24 maart 1971 tot wijziging van de wet van 28 april 1953 betreffende de inrichting van het universitair onderwijs door de Staat, gewijzigd bij de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie, en van de wet van 5 juli 1920 tot toekenning van rechtspersoonlijkheid aan de Staatsuniversiteiten Gent en Luik.

Artikel 3.-

Onze Ministers van Nationale Opvoeding zijn belast met de uitvoering van dit besluit".

La loi du 24 mars 1971 qui a, pour l'essentiel, modifié la loi organique des universités de l'Etat, crée le titre et le grade d'administrateur. L'administrateur est appelé à exercer les fonctions qui étaient dévolues au vice-président du conseil d'administration. C'est pourquoi les diverses missions confiées à ce dernier par le statut du personnel administratif sont transférées à l'administrateur.

A l'alinéa 1er du préambule, il n'y a pas lieu de mentionner la loi du 11 février 1957 parmi les lois modificatives. Doivent être citées, en revanche, les lois des 20 juin 1966 et 16 juillet 1970.

Prévoyant des dispositions qui participent de deux ordres d'idées différents , l'article 2 gagnerait à être scindé, ainsi qu'il est proposé ci-après :

"Article 2.-

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de la loi du 24 mars 1971 modifiant la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat, modifiée par la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, et la loi du 5 juillet 1920 accordant la personnalité civile aux universités de l'Etat à Gand et à Liège.

Article 3.-

Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés de l'exécution du présent arrêté".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F.LEPAGE, voorzitter van de Raad van State,

H.BUCH, staatsraden,
H.ADRIAENS,

J.LIMPENS, bijzitters van de afdeling wetgeving,
S.FREDERICQ, assessoren de la section de législation,

M.JACQUEMIJN, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.H.BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H.A.VANDER STICHELE, eerste auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) M.JACQUEMIJN.

La chambre était composée de

Messieurs : F.LEPAGE, président du Conseil d'Etat,

H.BUCH, conseillers d'Etat,
H.ADRIAENS,

J.LIMPENS, assesseurs de la section de législation,
S.FREDERICQ,

M.JACQUEMIJN, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.H.BUCH.

Le rapport a été présenté par M.A.VANDER STICHELE, premier auditeur.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.